42

資產負債表 BALANCE SHEET

於二零零三年十二月三十一日 At 31 December 2003 (以港幣計算) (Expressed in Hong Kong dollars)

		附註 Note		2003 \$'000		2002 \$'000
非流動資產	Non-current assets					
固定資產	Fixed assets	11		2,570,463		2,580,698
附屬公司權益	Interest in subsidiaries	14		2,093,380		2,014,844
證券投資	Investments in securities	16		_		15,109
				4,663,843		4,610,651
流動資產	Current assets					
營業應收帳款及其他應收款	Trade and other receivables	18	10,507		31,934	
現金及現金等價物	Cash and cash equivalents		3,444		8,052	
			13,951		39,986	
流動負債	Current liabilities					
營業應付帳款及其他應付款	Trade and other payables	19	59,814		54,901	
銀行貸款	Bank loans	20	370,000		176,680	
本期税項	Current taxation	10(a)	2,884		5,367	
			432,698		236,948	
流動負債淨值	Net current liabilities			(418,747)		(196,962)
資產總額減流動負債	Total assets less current liabilities			4,245,096		4,413,689
非流動負債	Non-current liabilities					
銀行貸款	Bank loans	20	1,062,727		1,196,293	
遞延税項負債 ————————————————————————————————————	Deferred tax liabilities	10(b)	13,687		10,395	
				1,076,414		1,206,688
資產淨值	Net assets			3,168,682		3,207,001
資本及儲備金	Capital and reserves					
股本	Share capital	21		48,377		48,377
儲備金	Reserves	22		3,120,305		3,158,624
				3,168,682		3,207,001

董事會於二零零四年三月二十九日批准及授權發行。

Approved and authorized for issue by the board of directors on 29 March 2004.

董事Or Wai Sheun柯為湘Lai Ka Fai黎家輝Directors

第45頁至第87頁之帳項附註屬本帳項之一部份。

The notes on pages 45 to 87 form part of these accounts.